



Bedienungsanleitung
Istruzioni per l'uso
Navodila za uporabo



Deutsch.....03
Italiano21
Slovenščina ...40

MINI AKKU STAUBSAUGER
MINI ASPIRAPOLVERE SENZA FILI
MINI BREŽIČNI SESALNIK



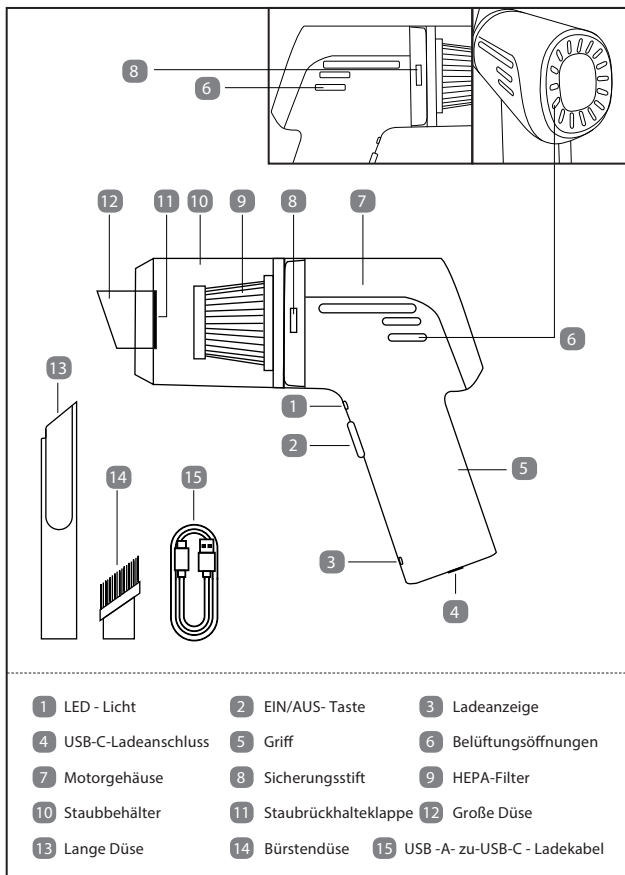
CCV1

Originalbetriebsanleitung
Istruzioni per l'uso originali
Originalna navodila za uporabo

Inhaltsverzeichnis

Inhalt/Gerätekomponenten	3
Allgemeine Informationen	4
Lesen und Aufbewahren der Bedienungsanleitung	4
Verwendungszweck	4
Erklärung der Symbole	5
Sicherheit	6
Erläuterung der Anleitung	6
Allgemeine Sicherheitshinweise	7
Sicherheitshinweise zur Batterie	8
Erstinbetriebnahme	9
Überprüfung des Inhalts	9
Verwendung	10
Aufladen des Geräts	10
Starten / Stoppen des Geräts	12
LED-Licht	12
Entleeren des Staubbehälter	12
Verwendung zusätzlicher Düsen	14
Reinigung und Wartung	15
Lagerung	16
Fehlerbehebung	17
Technische Daten	18
Konformitätserklärung	19
Entsorgung	19
Entsorgung der Verpackung	19
Entsorgung des Produkts	19

Inhalt/Gerätekomponenten



Allgemeine Informationen

Dieses Kapitel enthält allgemeine Informationen zum Produkt und zum Handbuch.

Lesen und Aufbewahren der Bedienungsanleitung



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem kabellosen Autostaubsauger (im Folgenden als „Produkt“ bezeichnet). Es enthält wichtige Informationen zu Sicherheit, Verwendung und Wartung des Produkts .

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Produktschäden führen. Diese Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Vorschriften. Außerhalb der EU beachten Sie bitte auch die landesspezifischen Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf und übergeben Sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte diese Bedienungsanleitung.

Verwendungszweck

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich bestimmt zum Staubsaugen kühler, trockener, leicht und nicht scharfer Materialien. Es ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für die kommerzielle Nutzung bestimmt.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Der Hersteller oder Verkäufer kann nicht für Schäden oder Verletzungen haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch entstehen.

Erklärung der Symbole

In dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder verwendet Verpackung.



Bedienungsanleitung beachten.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Montage oder Bedienung des Produkts.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):
Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle geltenden Bestimmungen des Europäischen Wirtschaftsraums.



Gleichstrom
Dieses Symbol zeigt Gleichstrom an.



Weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen. An einem trockenen Ort im Inneren lagern. Nicht im Freien oder in feuchten oder nassen Umgebungen verwenden.



Elektro- und Elektronikaltgeräte.



3 Jahre Garantie.

Sicherheit

Erläuterung der Anleitung

In dieser Bedienungsanleitung werden folgende Symbole und Signalwörter verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefahr mit einem durchschnittlichen Risikograd, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.



Dieses Signalsymbol/-wort weist auf eine Gefahr mit geringem Risikoniveau hin, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

NOTIZ!

Dieses Signalsymbol/-wort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Stromschlag-, Brand- und Verletzungsgefahr!

1. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Produkt weder Regen noch anderen nassen Bedingungen aus. Fassen Sie das Ladekabel, das Ladenetzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) und das Produkt nicht mit nassen Händen an.
2. Benutzen Sie das Produkt niemals, während es aufgeladen wird.
3. Der Filter muss im Staubbehälter installiert sein, der Staubbehälter und/oder die Düsen müssen immer sicher befestigt sein, außer beim Entleeren und Reinigung.
4. Abgesehen vom Staubsaugen müssen alle anderen Vorgänge bei ausgeschaltetem Produkt durchgeführt werden, z. B. Befüllen, Entleeren, Installieren von Düsen usw.
5. Abgesehen vom Aufladen des Produkts müssen das Ladekabel und das Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) während der Verwendung, Reinigung, Wartung, des Transports und der Lagerung vom Produkt getrennt werden.
6. Korrekte Kleidung. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in den beweglichen Teilen im Inneren verfangen.
7. Übertreiben Sie es nicht. Achten Sie stets auf den richtigen Stand und das Gleichgewicht, um in unerwarteten Situationen eine bessere Kontrolle über das Produkt zu ermöglichen. Nicht auf instabilem Untergrund verwenden.
8. Tragen Sie eine Gesichts- oder Staubmaske, wenn die Arbeit staubig ist. Dadurch wird das Risiko schwerer Personenschäden verringert.
9. Erlauben Sie Kindern nicht, das Produkt zu bedienen oder damit zu spielen und dessen Zubehör als Spielzeug. Bei der Verwendung durch oder in der Nähe von Kindern ist besondere Vorsicht geboten.
10. Verwenden Sie nur das original mitgelieferte Zubehör, lange Düse, Bürstendüse und USB-Ladekabel usw. Bei der Benutzung anderer Utensilien besteht Verletzungsgefahr.
11. Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen. Nicht verwenden, wenn eine Öffnung blockiert ist. Gefahr der Erwärmung.
12. Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei von Staub, Flusen, Haaren und allem, was die Luftzirkulation beeinträchtigen könnte.
13. Saugen Sie niemals brennende, rauchende oder heiße Materialien auf, wie z.B. Zigarettenstummel, Streichhölzer, rauchende Asche, heiße Kohlen, usw.
14. Das Produkt ist ausschließlich zum Trockensaugen geeignet. Nicht zum Reinigen und/oder Aufsaugen von Flüssigkeiten jeglicher Art verwenden.
15. Nicht in Bereichen verwenden, in denen brennbare oder brennbare Flüssigkeiten wie Benzin usw. vorhanden sein können.
16. Nicht zum Aufheben scharfer Gegenstände wie Nadeln, Schrauben usw. verwenden. Dies kann zu Schäden oder Verletzungen führen.

17. Produkt nicht unbeaufsichtigt. Halten Sie während des Gebrauchs immer einen sicheren Abstand zu Kindern und Tieren.
18. Laden, verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe gefährlicher Materialien.
19. Wenn das Produkt nicht verwendet wird, achten Sie darauf, dass andere Gegenstände nicht versehentlich die EIN/AUS- Taste berühren und drücken . Es kann zu einem unerwarteten Produktlauf kommen, der Folgendes zur Folge haben kann: leere Batterie und andere Gefahren.
20. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile und Zubehör Risse, Brüche oder Beschädigungen aufweisen. Für weitere Informationen wenden Sie sich an den Hersteller.
21. Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, lesen Sie zuerst das Kapitel "Fehlerbehebung" in diesem Handbuch. Wenn das Problem weiterhin besteht, versuchen Sie NIEMALS, das Gehäuse zu öffnen, um das Produkt zu reparieren. Für weitere Informationen wenden Sie sich an den Hersteller.

**WARNUNG!****Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z. B. Körperbehinderte, ältere Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten) oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis (z. B. ältere Kinder).**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder von dem Gerät und allen Kabeln fern.
- Halten Sie Kinder vor dem Betrieb von anderen Kleinteilen fern. Kleinteile könnten zum Ersticken führen, wenn sie verschluckt oder eingeatmet werden.
- Halten Sie Kinder vom Betrieb fern.

Sicherheitshinweise zur Batterie**WARNUNG!****Brand-, Explosions- und Verletzungsgefahr!**

Zu Ihrer Sicherheit ist es wichtig, die folgenden wichtigen Eigenschaften von Lithium-Ionen-Batterien zu kennen.

1. Der Akku ist im Inneren integriert und nicht austauschbar. Versuchen Sie niemals, das Gehäuse zu öffnen, um die Batterie zu reparieren und/oder auszutauschen. Die Batterien können nur von einem Fachmann entnommen werden, das Gerät darf daher nur von einem Fachmann entsorgt werden.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Akku beschädigt oder verändert ist. Eine beschädigte oder veränderte Batterie kann ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
3. Laden, verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht an Orten, an denen die Umgebungstemperatur 40 °C erreichen oder überschreiten kann. Dadurch soll eine Beschädigung der Batterie verhindert und das Risiko einer Batterieexplosion verringert werden.
4. Die Batterie kann in Gegenwart einer Zündquelle, beispielsweise übermäßiger Hitze oder einer Zündflamme, explodieren. Um das Risiko schwerer Verletzungen zu verringern, verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe einer offenen Flamme oder großer Hitze. Eine explodierte Batterie kann Schmutz und Chemikalien ausstoßen. Bei Kontakt sofort mit Wasser spülen.
5. Verbrennen Sie das Produkt nicht, auch wenn es stark beschädigt ist. Bei einem Brand kann die Batterie explodieren.
6. Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten; Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie zusätzlich einen Arzt auf. Aus der Batterie austretende Flüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.

Erstinbetriebnahme

Überprüfung des Inhalts



1. Die Bürstendüse ist an der langen Düse im Inneren der Verpackung befestigt.
2. Im Produkt ist kein Netzteil enthalten.

NOTIZ!

Risiko von Schäden!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder einem anderen spitzen Gegenstand öffnen, kann es schnell zu Schäden am Produkt kommen. Seien Sie daher beim Öffnen extra vorsichtig.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Teile enthalten sind.
3. Prüfen Sie, ob das Produkt oder einzelne Teile beschädigt sind. Wenn dies der Fall ist, verwenden Sie das Produkt nicht und wenden sich an den Verkäufer oder Hersteller.

Verwendung



Werden Sie durch die Vertrautheit mit diesem Produkt nicht leichtsinnig. Denken Sie daran, dass ein unachtsamer Moment ausreicht, um schwere Verletzungen zu verursachen.

Aufladen des Geräts



Das Produkt wird in einem Zustand mit geringer Ladung geliefert und muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden!

Zum Laden nur ein für Haushaltsgeräte zugelassenes Netzteil der Schutzklasse II mit Ausgang 5V, max. 1A verwenden.

Das Produkt kann mit den marktüblichen Netzteilen mit 5-V-Gleichstromausgang über den USB-A-Anschluss (nicht im Lieferumfang enthalten) aufgeladen werden. Diese Art der Stromversorgung ist bei den meisten Smartphone-Ladegeräten, Tablet-Ladegeräten, Powerbanks usw. zu finden.

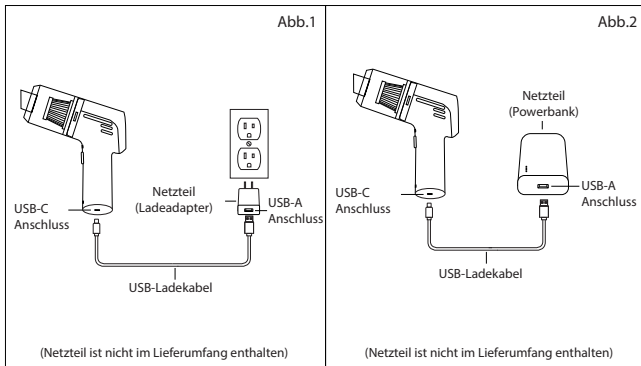
Während des Ladevorgangs erwärmen sich Griff und Gehäuse des Produkts leicht. Das ist normal.



Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr!

- Es wird dringend empfohlen, vor dem Laden das Benutzerhandbuch oder die Anweisungen des Netzteils sorgfältig zu lesen.
- Überprüfen Sie vor dem Laden immer das Ladekabel. Wenn Mängel festgestellt werden, verwenden Sie es nicht zum Laden.
- Stellen Sie sicher, dass sich das USB-Ladekabel an einem sicheren Ort gelagert wird, damit niemand darauf tritt, darüber stolpert oder es auf andere Weise beschädigt oder beansprucht wird.
- Schalten Sie das Produkt während des Ladevorgangs NICHT ein und/oder verwenden Sie es NICHT.

1. Verbinden Sie das Produkt und das Netzteil mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel. Schließen Sie dann entweder das Netzteil (Ladeadapter) an eine geeignete Wechselstromquelle an Steckdose (Abb.1) oder schalten Sie die Stromversorgung z. B. über eine Powerbank ein. (Abb. 2)



2. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige rot. Sobald es vollständig aufgeladen ist, wird es grün.
3. Stellen Sie nach dem Laden sicher, dass Sie das Produkt vollständig vom Ladekabel und der Stromversorgung trennen.

i Die Ladezeit und die Betriebsdauer zwischen den einzelnen Ladevorgängen variieren je nach Art der durchgeführten Arbeit und unterschiedlicher Umgebungstemperatur. Der Akku in diesem Produkt wurde für eine maximale störungsfreie Lebensdauer entwickelt. Allerdings wird sie, wie alle Batterien, mit der Zeit verschleifen. Um eine möglichst lange Akkulaufzeit zu erreichen, empfehlen wir Folgendes.

- Bitte laden Sie das Produkt vollständig auf, wenn Sie es zum ersten Mal verwenden oder es nach längerer Nichtbenutzung verwenden.
- Bitte laden Sie das Produkt jedes Mal sofort nach dem Entladen vollständig auf.
- Lagern Sie das Produkt niemals mit entladenerm Akku.
- Bitte laden Sie das Produkt alle 3 Monate auf.
- Die längste Lebensdauer und beste Leistung können erzielt werden, wenn der Akku bei einer Umgebungstemperatur zwischen 18 °C und 24 °C geladen wird.

Starten/Stoppen des Geräts



Verletzungsgefahr!

Halten Sie das Produkt immer am Griff fest, wenn Sie es benutzen.

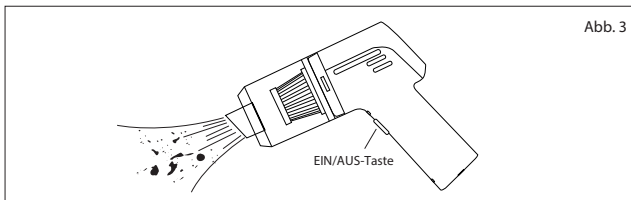
NOTIZ!

Beschädigungsgefahr!

Eine fortgesetzte und übermäßige Überbeanspruchung der EIN/AUS-Taste kann das Produkt dauerhaft beschädigen.

Vergewissern Sie sich, dass die Staubrückhalteklappe im Innern des Staubbehälters nicht verklemmt ist, um zu verhindern, dass Staub/Schmutz während des Gebrauchs herausfällt.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Filter im Staubbehälter installiert und der Staubbehälter sicher befestigt ist, bevor Sie das Gerät einschalten.
2. Richten Sie die Düse auf den zu reinigenden Staub, Schmutz usw. und drücken Sie einmal die EIN/AUS-Taste (Abb. 3).



3. Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus, indem Sie die EIN/AUS-Taste ein weiteres Mal drücken.

LED-Licht



Das LED-Licht hilft beim Staubsaugen an nicht gut beleuchteten Stellen.

Das LED-Licht schaltet sich automatisch ein oder aus, wenn das Produkt ein- oder ausgeschaltet ist.

Entleeren des Staubbehälter



Für eine optimale Leistung wird empfohlen, den Staubbehälter nach jedem Gebrauch zu entleeren.



Verletzungsgefahr!

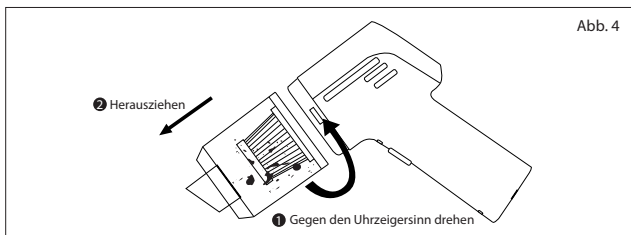
Wenn der Staubbehälter voll ist, verringert sich die Saugleistung und die Gefahr einer Überhitzung steigt.

Achten Sie beim Abnehmen des Staubbehälters darauf, dass kein Staub herausfällt. Es wird dringend empfohlen, die Produktdüse beim Entfernen des Staubbehälters auf den Boden zu richten, um dies zu vermeiden.

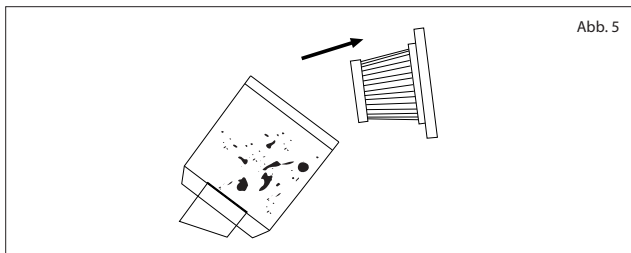
Überprüfen Sie noch einmal, ob der HEPA-Filter nicht kaputt oder zerrissen ist.

Benutzen Sie keinen beschädigten Filter. Behandeln Sie den Filter beim Aus- und Einbau vorsichtig.

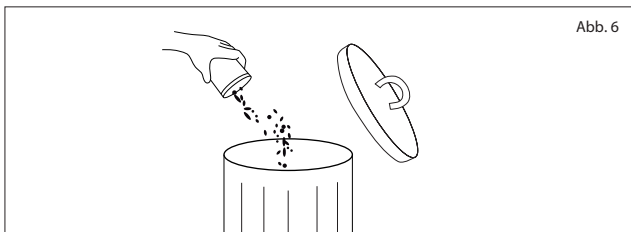
1. Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
2. Drehen Sie den Staubbehälter gegen den Uhrzeigersinn bis zum Ende und ziehen Sie ihn dann heraus. (Abb. 4)



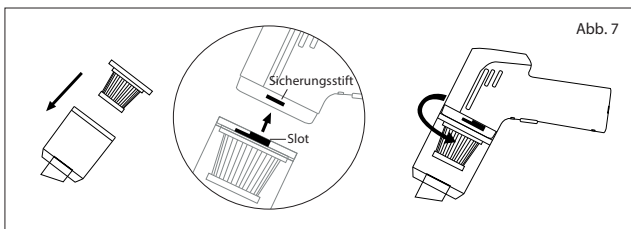
3. Entfernen Sie den HEPA-Filter aus dem Staubbehälter (Abb. 5).



4. Entsorgen Sie Schmutz und Staub gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften aus dem Staubbehälter. (Abb. 6)



5. Setzen Sie den HEPA-Filter wieder in den Staubbehälter ein, stecken Sie die Verriegelungsstifte in die Schlitz und drehen Sie den Staubbehälter im Uhrzeigersinn bis zum Ende. Vergewissern Sie sich, dass beide Seiten sicher verriegelt sind (Abb. 7).



Verwendung zusätzlicher Düsen



Die mitgelieferte Langdüse und Bürstendüse eignen sich zum Reinigen kleiner Flächen und zum Auffangen von Feinstaub.

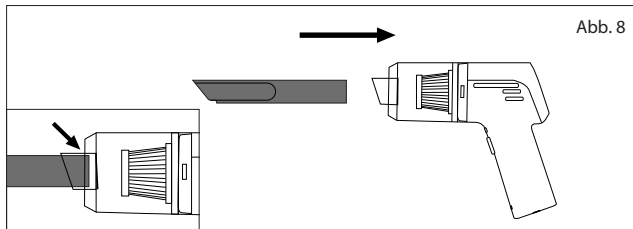
Die lange Düse kann direkt am Produkt befestigt werden, die Bürstendüse muss bei Gebrauch zuerst auf die lange Düse aufgesteckt werden.



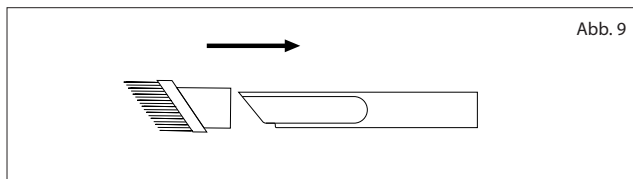
Verletzungsgefahr!

Nehmen Sie die Düse(n) nicht ab und stellen Sie sie nicht ein, während das Gerät eingeschaltet ist. Andernfalls kann es zu Verletzungen kommen.

1. Schalten Sie das Produkt aus und warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand kommt.
2. Führen Sie die lange Düse in die Host-Düse ein, bis sie sich der Staubrückhalteklappe nähert, diese jedoch NICHT berührt. (Abb. 8)



3. Sie können die lange Düse in jeden gewünschten Winkel drehen.
4. Wenn Sie eine Bürstendüse benötigen, setzen Sie diese zuerst fest in die lange Düse ein. Achten Sie auf die richtige Position. (Abb. 9)



Reinigung und Wartung

WARNUNG!

Gefahr von Stromschlag, Kurzschluss, Verletzung und Beschädigung des Produkts!

Das Motorgehäuse/Griffteil des Produkts und das USB-Ladekabel sind nicht waschbar. Wenn sie nass werden, führt dies zu schweren Schäden und Verletzungen. Achten Sie darauf, dass Sie während der Reinigung einen gewissen Abstand zu anderen abwaschbaren Teilen einhalten.

Reinigung und Wartung können NUR durchgeführt werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

NOTIZ!**Beschädigungsgefahr!**

Lassen Sie kein Benzin, Öle, Produkte auf Erdölbasis usw. mit den Kunststoffteilen des Produkts in Kontakt kommen. Sie enthalten Chemikalien, die Kunststoff beschädigen, schwächen oder zerstören können.



Um eine Verschmutzung der Innenräume zu vermeiden, empfehlen wir, das Produkt zur Reinigung und Wartung nach draußen zu bringen. Wir empfehlen außerdem, dies rechtzeitig und regelmäßig zu tun.

1. Lösen Sie den Staubbehälter, heben Sie den Filter an und entleeren Sie den Staubbehälter bei Bedarf wie oben beschrieben.
2. Reinigen Sie den Staubbehälter mit Wasser und/oder einem sauberen, feuchten Tuch. Lassen Sie es vollständig trocknen. Dies gilt auch für Langdüse und Bürstendüse.
3. Reinigen Sie den Filter, indem Sie den Schmutz vorsichtig abklopfen oder abbürsten. Spülen Sie den Filter bei Bedarf mit klarem Wasser aus. Lassen Sie den Filter 24 Stunden lang an der Luft trocknen, bevor Sie ihn in den Staubsauger einbauen.
4. Das Motorgehäuse, der Griff und das USB-Ladekabel dürfen NUR mit einem trockenen, weichen Tuch gereinigt werden.
5. Stellen Sie sicher, dass jedes einzelne Teil vollständig trocken ist, bevor Sie es erneut installieren und/oder wiederverwenden.

Lagerung**Verletzungsgefahr und Beschädigung des Produkts!**

Wenn das Produkt nicht verwendet wird, achten Sie darauf, dass andere Gegenstände nicht versehentlich die EIN/AUS-Taste berühren und drücken. Es kann zu einem unerwarteten Produktbetrieb kommen, der zu einer leeren Batterie und anderen Gefahren führen kann.

Lagern Sie das Produkt in Innenräumen an einem kühlen, sauberen, trockenen und verschlossenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren.

Fehlerbehebung

Um unnötigen Ärger zu vermeiden, lesen Sie die folgende Tabelle, bevor Sie sich an den Hersteller wenden.

Probleme	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Produkt lässt sich nicht starten	<ul style="list-style-type: none"> • leere Batterie • Der Überhitzungsschutz ist aktiviert • Ein / Aus- Taste ist beschädigt 	<ul style="list-style-type: none"> • Lade die Batterie auf • Warten Sie eine Weile, bis das Produkt abgekühlt ist, und nehmen Sie dann den Betrieb wieder auf • Wenden Sie sich an den Hersteller
Vakuumsaugleistung sinkt	<ul style="list-style-type: none"> • Der Staubbehälter ist voll • Der HEPA-Filter ist verstopft • Die Batterieleistung ist niedrig 	<ul style="list-style-type: none"> • Leeren Sie den Staubbehälter • Reinigen Sie den HEPA-Filter • Laden Sie die Batterie auf
Motorgehäuse ist heiß	<ul style="list-style-type: none"> • Das Produkt wurde zu lange verwendet • Der Staubbehälter ist voll • Der HEPA-Filter ist verstopft 	<ul style="list-style-type: none"> • Warten Sie eine Weile, bis das Produkt abgekühlt ist, und nehmen Sie dann den Betrieb wieder auf • Leeren Sie den Staubbehälter • Reinigen Sie den HEPA-Filter

Technische Daten:

Name:	Mini Akku Staubsauger
Modell:	CCV1
Batteriekapazität:	2000 mAh
Akku-Typ:	Lithium-ION
Nennleistung:	40W
Nennspannung:	7,4 V $\overline{=}$
Steckertyp:	USB-C
Ladeleistung:	DC 5V $\overline{=}$ 1A
Vakuumdruck Max:	Ca. 3800 Pa
Akkuladezeit Max:	Ca. 4,5 Stunden
Akkulaufzeit Max:	Ca. 18 Minuten
Nettogewicht (ohne Anbauteile):	Ca. 320 g

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der auf der beiliegenden Garantiekarte angegebenen Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Entsorgung der Verpackung

Sortieren Sie die Verpackung, bevor Sie sie entsorgen.

Entsorgung des Produkts



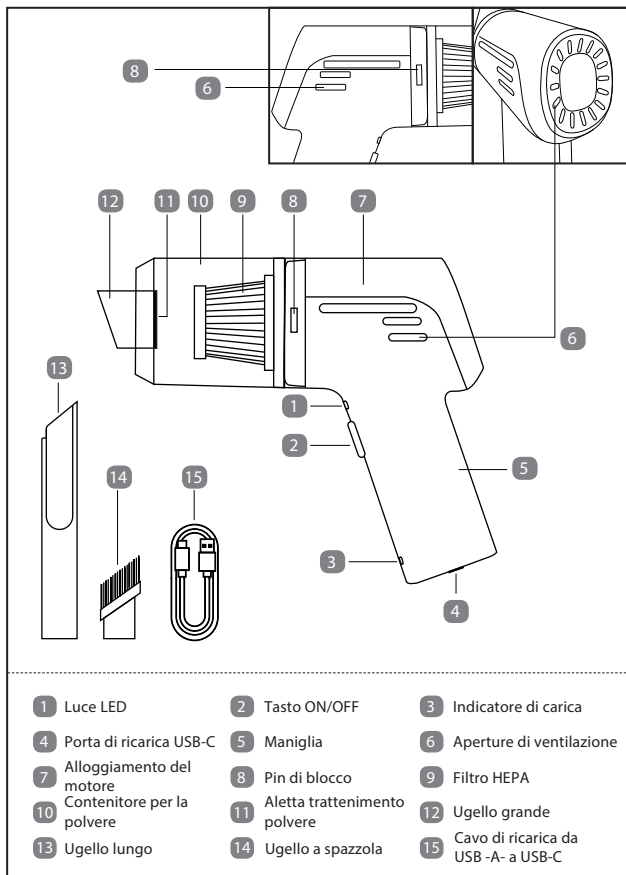
(Gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separaten Sammelsystemen für wiederverwertbare Materialien)

Das Produkt ist als Elektro-oder Elektronikgerät eingestuft und darf am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Haus oder Gewerbemüll entsorgt werden. Sollte das Produkt irgendwann einmal nicht mehr verwendbar sein, **entsorgen Sie es gemäß den in Ihrer Stadt oder Ihrem Landkreis geltenden Vorschriften.** So wird sichergestellt, dass die Altgeräte fachgerecht recycelt werden und negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen sind. Aus diesem Grund sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Sommario

Contenuto/componenti del dispositivo	21
Informazioni generali	22
Leggere e salvare le istruzioni per l'uso	22
Scopo d'uso	22
Spiegazione dei simboli	23
Sicurezza	24
Spiegazione delle istruzioni	24
Istruzioni generali di sicurezza	25
Informazioni sulla sicurezza della batteria	26
Messa in servizio iniziale	27
Revisione dei contenuti	27
Utilizzo	28
Ricarica del dispositivo	28
Avvia/arresta il dispositivo	30
Con luce LED	31
Svuotamento del contenitore della polvere	31
Utilizzo di ugelli aggiuntivi	33
Pulizia e manutenzione	34
Magazzinaggio	35
Risoluzione dei problemi	36
Dati tecnici	37
Dichiarazione di conformità	38
Disposizione	38
Smaltire l'imballaggio	38
Smaltimento del dispositivo	38

Contenuto/componenti del dispositivo



Informazioni generali

Questo capitolo contiene informazioni generali sul prodotto e sul manuale.

Leggere e salvare le istruzioni per l'uso



Il presente manuale dell'utente è allegato a questo aspirapolvere per auto senza fili (di seguito denominato "il prodotto"). Contiene informazioni importanti sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione del prodotto.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le istruzioni di sicurezza, prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza di questo manuale di istruzioni potrebbe provocare lesioni gravi o danni al prodotto.

Le presenti istruzioni per l'uso si basano sugli standard e sui regolamenti validi nell'Unione Europea. Al di fuori dell'UE, si prega di osservare anche le linee guida e le leggi specifiche del paese.

Conservare questo manuale utente per riferimento futuro e trasmetterlo a terzi se si cede il prodotto a qualcun altro manuale operativo.

Scopo d'uso

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in interni. Per aspirare materiali freddi, asciutti, leggeri e non taglienti. È destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale utente. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio e può causare danni materiali o lesioni personali. Questo prodotto non è un giocattolo.

Il produttore o il venditore non possono essere ritenuti responsabili per eventuali danni o lesioni derivanti da un uso improprio o errato.

Spiegazione dei simboli

In questo manuale, sul prodotto o utilizzato Confezione.



Rispettare le istruzioni per l'uso.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sull'installazione o sul funzionamento del prodotto.



Dichiarazione di Conformità (vedi capitolo " Dichiarazione di Conformità "): I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le normative applicabili dello Spazio Economico Europeo .



Corrente continua
Questo simbolo indica la corrente continua.



Non esporre alla pioggia o all'umidità . Conservare in un luogo asciutto e al chiuso. Non utilizzare all'aperto o in luoghi umidi o bagnati.



Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.



3 anni di garanzia

Sicurezza

Spiegazione delle istruzioni

Nelle presenti istruzioni per l'uso vengono utilizzati i seguenti simboli e parole chiave.



Questo simbolo/parola di segnalazione indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può provocare morte o lesioni gravi.



Questo simbolo/parola di segnalazione indica un pericolo con un livello di rischio basso che, se non evitato, potrebbe provocare lesioni lievi o moderate.

NOTA!

Questo simbolo/parola di segnalazione avverte di possibili danni materiali.

Istruzioni generali di sicurezza

AVVERTIMENTO!

Rischio di scosse elettriche, incendio e lesioni!

1. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non esporre il prodotto alla pioggia o ad altre condizioni di umidità. Non toccare il cavo di ricarica, l'adattatore di ricarica (non incluso) e il prodotto con le mani bagnate.
2. Non utilizzare mai il prodotto mentre è in carica.
3. Il filtro deve essere installato nel contenitore della polvere, il contenitore della polvere e/o gli ugelli devono essere sempre fissati saldamente tranne durante lo svuotamento e la pulizia.
4. Ad eccezione dell'aspirazione, tutte le altre operazioni devono essere effettuate a prodotto spento, ad es. B. Riempimento, scarico, installazione ugelli, ecc.
5. Ad eccezione della ricarica del prodotto, il cavo di ricarica e l'adattatore CA (non incluso) devono essere scollegati dal prodotto durante l'uso, la pulizia, la manutenzione, il trasporto e la conservazione.
6. Abbigliamento adeguato. Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti mobili interne.
7. Non esagerare. Mantenere sempre la posizione e l'equilibrio corretti per consentire un migliore controllo del prodotto in situazioni impreviste. Non utilizzare su superfici instabili.
8. Indossare una maschera facciale o una maschera antipolvere quando il lavoro è polveroso. Ciò riduce il rischio di gravi lesioni personali.
9. Non consentire ai bambini di utilizzare o giocare con il prodotto e i suoi accessori come giocattoli. Particolare cautela deve essere prestata quando utilizzato da o vicino a bambini.
10. Utilizzare solo gli accessori forniti originariamente, la bocchetta lunga, la bocchetta a spazzola e il cavo di ricarica USB, ecc. Se si utilizzano altri utensili sussiste il rischio di lesioni.
11. Non inserire alcun oggetto nelle aperture di ventilazione. Non utilizzare se un'apertura è bloccata. rischio di riscaldamento.
12. Mantenere le prese d'aria libere da polvere, lanugine, capelli o qualsiasi cosa che possa impedire il flusso d'aria.
13. Non aspirare mai materiali accesi, fumanti o caldi come mozziconi di sigarette, fiammiferi, cenere fumante, carboni ardenti, eccetera.
14. Il prodotto è adatto solo per l'aspirazione a secco. Non utilizzare per pulire e/o aspirare liquidi di alcun genere.
15. Non utilizzare in aree in cui potrebbero essere presenti liquidi infiammabili o combustibili come benzina, ecc.
16. Non utilizzare per raccogliere oggetti appuntiti come aghi, viti, ecc. Ciò può causare danni o lesioni.

17. Prodotto non lasciato incustodito. Mantenere sempre una distanza di sicurezza da bambini e animali durante l'uso.
18. Caricare, utilizzare o conservare il dispositivo vicino a materiali pericolosi.
19. Quando il prodotto non è in uso, assicurarsi che altri oggetti non si tocchino accidentalmente e premere il pulsante ON/OFF. Potrebbe verificarsi un funzionamento imprevisto del prodotto, che potrebbe comportare: batteria scarica e altri pericoli.
20. Non utilizzare il prodotto se alcune parti o accessori risultano incrinati, rotti o danneggiati. Per maggiori informazioni contattare il produttore.
21. Se il prodotto non funziona correttamente, leggere prima il capitolo Risoluzione dei problemi in questo manuale. Se il problema persiste, non tentare MAI di aprire la custodia per riparare il prodotto. Per maggiori informazioni contattare il produttore.

**AVVERTIMENTO!****Pericolo per bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate (ad es. portatori di handicap fisici, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) o con mancanza di esperienza e conoscenza (ad es. bambini più grandi).**

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere i bambini lontani dal dispositivo e da tutti i cavi.
- Tenere i bambini lontani da altre piccole parti prima dell'uso. Piccole parti potrebbero causare soffocamento se ingerite o inalate.
- Tenere i bambini lontani dall'operazione.

Informazioni sulla sicurezza della batteria**AVVERTIMENTO!****Rischio di incendio, esplosione e lesioni!**

Per la tua sicurezza, è importante conoscere le seguenti importanti caratteristiche delle batterie agli ioni di litio.

1. La batteria è integrata all'interno e non sostituibile. Non tentare mai di aprire la custodia per riparare e/o sostituire la batteria. Le batterie possono essere rimosse solo da un esperto, quindi il dispositivo deve essere smaltito solo da uno specialista.

2. Non utilizzare il prodotto se la batteria è danneggiata o modificata. Una batteria danneggiata o modificata potrebbe manifestare un comportamento imprevedibile che potrebbe provocare incendi, esplosioni o lesioni personali.
3. Non caricare, utilizzare o conservare il prodotto in luoghi in cui la temperatura ambiente può raggiungere o superare i 40°C. Questo per prevenire danni alla batteria e ridurre il rischio di esplosione della batteria.
4. La batteria potrebbe esplodere in presenza di una fonte di accensione, come calore eccessivo o una fiamma pilota. Per ridurre il rischio di lesioni gravi, non utilizzare mai il prodotto vicino a fiamme libere o fonti di calore elevate. Una batteria esplosa può emettere sporco e sostanze chimiche. In caso di contatto, sciacquare immediatamente con acqua.
5. Non bruciare il prodotto anche se gravemente danneggiato. In caso di incendio la batteria può esplodere.
6. In condizioni abusive, il liquido potrebbe fuoriuscire dalla batteria; Evita il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Inoltre, se il liquido entra negli occhi, consultare un medico. La fuoriuscita di liquido dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

Messa in servizio iniziale

Revisione dei contenuti



1. L'ugello della spazzola è collegato all'ugello lungo all'interno della confezione.
2. Nel prodotto non è incluso l'alimentatore.

NOTA!

Rischio di danni!

Se si è negligenti nell'aprire la confezione con un coltello affilato o un altro oggetto appuntito, si può danneggiare rapidamente il prodotto. Pertanto, prestare particolare attenzione quando lo si apre.

1. Estrarre il prodotto dalla confezione.
2. Assicurati che tutte le parti siano incluse.
3. Controllare se il prodotto o singole parti sono danneggiate. In tal caso, non utilizzare il prodotto e contattare il venditore o il produttore.

Utilizzo

AVVERTIMENTO!

Diventare imprudente se acquisisci familiarità con questo prodotto. Ricordare che è sufficiente un attimo di disattenzione per provocare lesioni gravi.

Ricarica del dispositivo



Il prodotto viene fornito con uno stato di carica basso e deve essere completamente caricato prima del primo utilizzo!

Per la ricarica, utilizzare esclusivamente un alimentatore di classe di protezione II approvato per gli elettrodomestici con un'uscita di 5V, max. 1A.

Il prodotto può essere caricato con i principali alimentatori in commercio con uscita 5V DC tramite la porta USB-A (non inclusa). Questo tipo di alimentatore si trova sulla maggior parte dei caricabatterie per smartphone, caricabatterie per tablet, power bank, ecc.

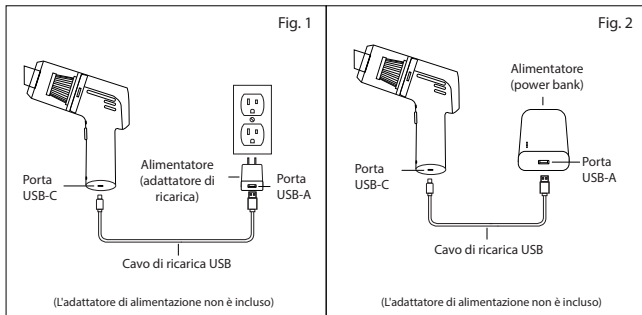
Durante la ricarica, l'impugnatura e il corpo del prodotto si surriscaldano leggermente. Questo è normale.

AVVERTIMENTO!

Rischio di incendio, scossa elettrica e lesioni !

- Si consiglia vivamente di leggere attentamente il manuale dell'utente o le istruzioni dell'adattatore di alimentazione prima della ricarica.
- Controllare sempre il cavo di ricarica prima della ricarica. Se vengono rilevati difetti, non utilizzarlo per la ricarica.
- Assicurarsi che il cavo di ricarica USB sia conservato in un luogo sicuro dove non possa essere calpestato, inciampato o danneggiato o sottoposto a sollecitazioni in altro modo.
- NON accendere e/o utilizzare il prodotto durante la ricarica.

1. Collegare il prodotto e l'alimentatore con il cavo di ricarica USB in dotazione. Quindi collegare l'alimentatore (adattatore per caricabatterie) a una fonte di alimentazione CA adatta Presa (Fig.1) o spegnere l'alimentazione, ad es. B. tramite un power bank. (Fig. 2)



2. Durante la ricarica, l'indicatore di ricarica si illumina di rosso. Una volta completamente carico, diventa verde.
3. Dopo la ricarica, assicurarsi di scollegare completamente il prodotto dal cavo di ricarica e dall'alimentazione.

i Il tempo di ricarica e il tempo di funzionamento tra le singole ricariche variano a seconda del tipo di lavoro svolto e delle diverse temperature ambientali. La batteria di questo prodotto è stata progettata per garantire la massima durata senza problemi. Tuttavia, come tutte le batterie, col tempo si consumerà. Per massimizzare la durata della batteria, si consiglia quanto segue.

- Si prega di caricare completamente il prodotto quando lo si utilizza per la prima volta o dopo un lungo periodo di inutilizzo.
- Si prega di caricare completamente il prodotto immediatamente dopo averlo scaricato ogni volta.
- Non conservare mai il prodotto con la batteria scarica.
- Si prega di caricare il prodotto ogni 3 mesi.
- La durata di vita più lunga e le migliori prestazioni possono essere ottenute se la batteria viene caricata a una temperatura ambiente compresa tra 18°C e 24°C.

Avvia/arresta il dispositivo

ATTENZIONE!

Rischio di infortunio!

Tenere sempre il prodotto per la maniglia durante l'utilizzo.

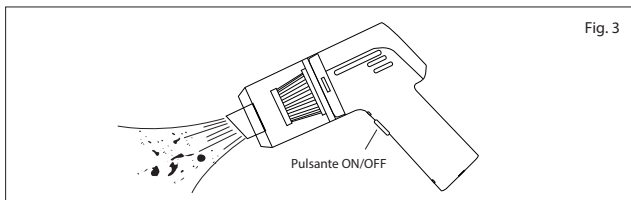
NOTA!

Rischio di danni!

L'uso continuato ed eccessivo del pulsante ON/OFF può danneggiare permanentemente il prodotto.

Assicurarsi che l'aletta di trattenimento della polvere all'interno del contenitore della polvere non sia bloccata per evitare che polvere/sporco cadano durante l'uso.

1. Assicurarsi che il filtro sia installato nel contenitore della polvere e che il contenitore della polvere sia fissato saldamente prima di accendere l'alimentazione.
2. Puntare l'ugello verso la polvere, lo sporco, ecc. da pulire e premere una volta il pulsante ON/OFF (Fig. 3).



3. Dopo l'uso, spegnere il dispositivo premendo ancora una volta il pulsante ON/OFF.

Con luce LED



La luce LED aiuta durante l'aspirazione in luoghi scarsamente illuminati.

La luce LED si accenderà o spegnerà automaticamente quando il prodotto è acceso o spento.

Svuotamento del contenitore della polvere



Per prestazioni ottimali, si consiglia di svuotare il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo.

ATTENZIONE!

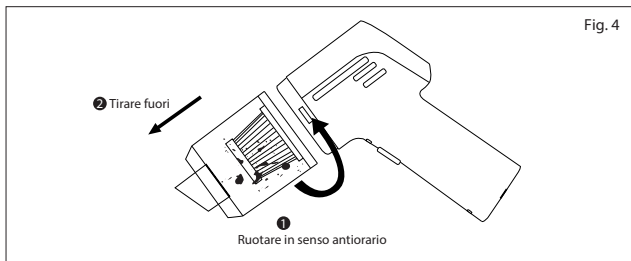
Rischio di infortunio!

Se il contenitore della polvere è pieno, la potenza di aspirazione diminuisce e aumenta il rischio di surriscaldamento.

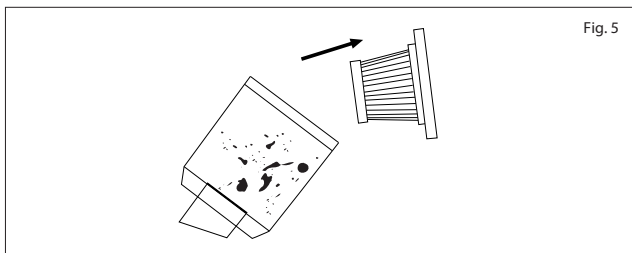
Quando si rimuove il contenitore della polvere, fare attenzione a non far fuoriuscire polvere. Per evitare ciò, si consiglia vivamente di puntare l'ugello del prodotto verso terra quando si rimuove il contenitore della polvere.

Ricontrolla che il filtro HEPA non sia rotto o strappato. Non utilizzare un filtro danneggiato. Maneggiare il filtro con cura durante la rimozione e l'installazione.

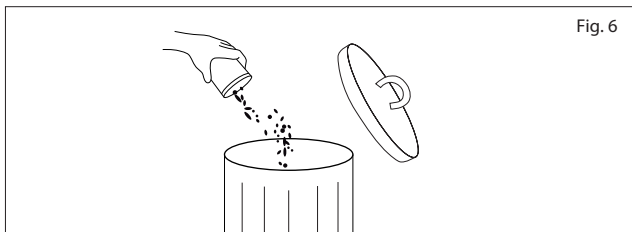
1. Spegner il dispositivo e attendere fino all'arresto completo.
2. Ruotare il contenitore della polvere in senso antiorario fino alla fine, quindi estrarlo. (Fig. 4)



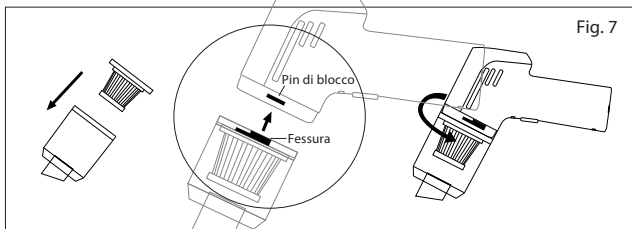
3. Rimuovere il filtro HEPA dal contenitore della polvere (Fig. 5).



4. Smaltire lo sporco e la polvere dal contenitore della polvere in conformità con le leggi e i regolamenti locali. (Fig. 6)



5. Riposizionare il filtro HEPA nel contenitore della polvere, inserire i perni di bloccaggio nelle fessure e ruotare il contenitore della polvere in senso orario fino all'estremità. Assicuratevi che entrambi i lati siano bloccati saldamente (Fig. 7).



Utilizzo di ugelli aggiuntivi



La bocchetta lunga e la bocchetta a spazzola incluse sono adatte per pulire piccole aree e raccogliere polvere sottile.

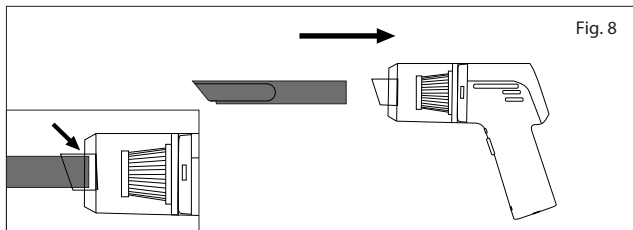
L'ugello lungo può essere collegato direttamente al prodotto; l'ugello a spazzola deve essere prima collegato all'ugello lungo durante l'uso.

ATTENZIONE!

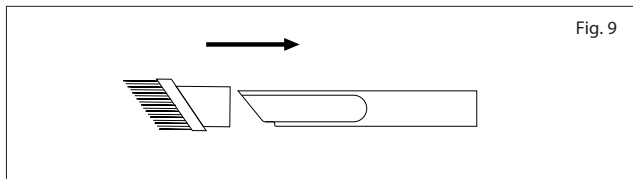
Rischio di infortunio!

Non rimuovere o regolare gli ugelli mentre il dispositivo è acceso. In caso contrario potrebbero verificarsi lesioni.

1. Spegnere il prodotto e attendere che si arresti completamente.
2. Inserire l'ugello lungo nell'ugello host finché non si avvicina ma **NON** tocca lo sportello di ritenzione della polvere. (Fig. 8)



3. Puoi ruotare l'ugello lungo in qualsiasi angolazione desideri.
4. Se hai bisogno di una bocchetta a spazzola, inseriscila prima saldamente nella bocchetta lunga. Prestare attenzione alla posizione corretta. (Fig. 9)



Pulizia e manutenzione

AVVERTIMENTO!

Rischio di scossa elettrica, cortocircuito, lesioni e danni al prodotto!

L'alloggiamento del motore/l'impugnatura del prodotto e il cavo di ricarica USB non sono lavabili. Se si bagnano, causeranno gravi danni e lesioni. Assicurati di mantenere una certa distanza dalle altre parti lavabili durante la pulizia.

La pulizia e la manutenzione possono essere effettuate SOLO a dispositivo spento.

NOTA!

Rischio di danni!

Evitare che benzina, oli, prodotti a base di petrolio, ecc. entrino in contatto con le parti in plastica del prodotto. Contengono sostanze chimiche che possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica.



Per evitare di sporcare l'interno, si consiglia di portare il prodotto all'esterno per la pulizia e la manutenzione. Raccomandiamo inoltre di farlo in modo tempestivo e regolare.

1. Sganciare il contenitore della polvere, sollevare il filtro e svuotare il contenitore della polvere come descritto sopra, se necessario.
2. Pulire il contenitore della polvere con acqua e/o un panno pulito e umido. Lascia asciugare completamente. Ciò vale anche per la bocchetta lunga e la bocchetta a spazzola.
3. Pulisci il filtro picchiettando delicatamente o spazzolando via lo sporco. Se necessario, sciacquare il filtro con acqua pulita. Lasciare asciugare il filtro all'aria per 24 ore prima di installarlo nell'aspirapolvere.
4. L'alloggiamento del motore, la maniglia e il cavo di ricarica USB devono essere puliti SOLO con un panno asciutto e morbido.
5. Assicurarsi che ogni singola parte sia completamente asciutta prima di reinstallarla e/o riutilizzarla.

Magazzinaggio



Rischio di lesioni e danni al prodotto!

Quando il prodotto non è in uso, assicurarsi che altri oggetti non si tocchino accidentalmente e premere il pulsante ON/OFF. Potrebbe verificarsi un funzionamento imprevisto del prodotto, con conseguente esaurimento della batteria e altri pericoli.

Conservare il prodotto all'interno in un luogo fresco, pulito, asciutto e chiuso a chiave, fuori dalla portata di bambini e animali.

Risoluzione dei problemi

Per evitare problemi inutili, leggere la tabella seguente prima di contattare il produttore.

I problemi	Causa possibile	Possibile soluzione
Impossibile avviare il prodotto	<ul style="list-style-type: none"> • Batteria scarica • La protezione dal surriscaldamento è attivata • Il pulsante di accensione è danneggiato 	<ul style="list-style-type: none"> • Caricare la batteria • Attendere qualche istante affinché il prodotto si raffreddi, quindi riavviare il funzionamento • Contattare il produttore
La potenza di aspirazione dell'aspirapolvere diminuisce	<ul style="list-style-type: none"> • Il contenitore della polvere è pieno • Il filtro HEPA è intasato • La carica della batteria è bassa 	<ul style="list-style-type: none"> • Svuotare il contenitore della polvere • Pulisci il filtro HEPA • Caricare la batteria
L'alloggiamento del motore è caldo	<ul style="list-style-type: none"> • Il prodotto è stato utilizzato per troppo tempo • Il contenitore della polvere è pieno • Il filtro HEPA è intasato 	<ul style="list-style-type: none"> • Attendere qualche istante affinché il prodotto si raffreddi, quindi riavviare il funzionamento • Svuotare il contenitore della polvere • Pulisci il filtro HEPA

Dati tecnici:

Cognome:	Mini aspirapolvere senza filo
Modello:	CCV1
Capacità della batteria:	2000mAh
Tipo di batteria:	IONI DI LITIO
Capienza stimata:	40W
Voltaggio nominale:	7,4 V ⁼⁼
Tipo di spina:	USB-C
Potenza di carica:	DC 5V ⁼⁼ 1A
Pressione di vuoto max:	Circa 3800 Pa
Tempo di ricarica della batteria max:	Circa 4,5 ore
Durata massima della batteria:	Circa 18 minuti
Peso netto (senza accessori):	Circa 320 g

Dichiarazione di conformità



La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo indicato sulla scheda di garanzia allegata.

Disposizione

Smaltire l'imballaggio

Ordinare l'imballaggio prima di smaltirlo.

Smaltimento del dispositivo



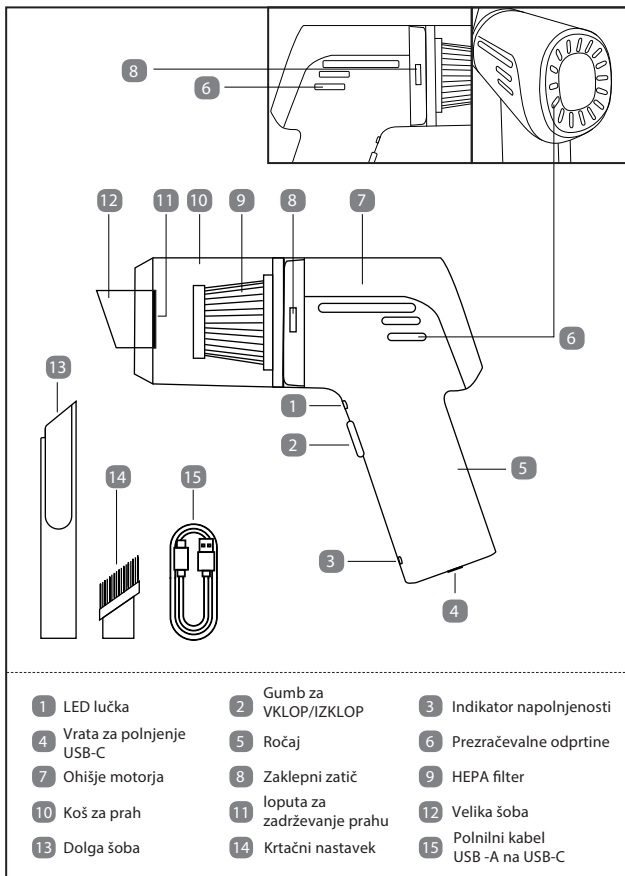
(Valido nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)

Il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non deve essere smaltito con i rifiuti domestici o commerciali al termine della sua vita utile . Se in qualsiasi momento il prodotto diventa inutilizzabile, smaltirlo in conformità con le normative della propria città o contea . Ciò garantisce che i vecchi dispositivi vengano riciclati correttamente e che siano escluse conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato.

Kazalo

Vsebina/komponente naprave	40
Splošne informacije	41
Preberite in shranite navodila za uporabo	41
Namen uporabe	41
Razlaga simbolov	42
Varnost	43
Razlaga navodil	43
Splošna varnostna navodila	44
Informacije o varnosti baterije	45
Začetni zagon	46
Pregled vsebine	46
Uporaba	47
Polnjenje naprave	47
Zaženite / zaustavite napravo	49
Z LED lučko	50
Praznjenje posode za prah	50
Uporaba dodatnih šob	52
Čiščenje in vzdrževanje	53
Shranjevanje	54
Odpravljanje težav	55
Tehnični podatki	56
Izjava o skladnosti	57
Odlaganje	57
Odstranjevanje embalaže	57
Odstranjevanje izdelka	57

Vsebina/komponente naprave



Splošne informacije

To poglavje vsebuje splošne informacije o izdelku in priročniku.

Preberite in shranite navodila za uporabo



Ta uporabniški priročnik pripada temu brezžičnemu avtomobilskemu sesalniku (v nadaljevanju »izdelek«). Vsebuje pomembne informacije o varnosti, uporabi in vzdrževanju izdelka.

Pred uporabo izdelka natančno preberite navodila za uporabo, še posebej varnostna navodila. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči resne poškodbe ali škodo na izdelku.

Ta navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, veljavnih v Evropski uniji. Zunaj EU upoštevajte tudi smernice in zakone za posamezne države.

Shranite ta uporabniški priročnik za poznejšo uporabo in ga posredujte tretjim osebam, če izdelek daste komu drugemu navodila za uporabo.

Namen uporabe

Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih za sesanje hladnih, suhih, lahkih in neostrih materialov. Namenjen je izključno zasebni in ne komercialni uporabi. Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano v tem uporabniškem priročniku. Vsaka drugačna uporaba se šteje za nepravilno in lahko povzroči lastninsko škodo ali telesne poškodbe.

Ta izdelek ni igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne moreta biti odgovorna za škodo ali poškodbe, ki so posledica nepravilne ali nepravilne uporabe.

Razlaga simbolov

V tem priročniku, na izdelku ali uporabljenem Pakiranje.



Upoštevajte navodila za uporabo.



Ta simbol vam daje koristne dodatne informacije o namestitvi ali upravljanju izdelka.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje " Izjava o skladnosti "):
Izdelki, označeni s tem simbolom, so skladni z vsemi veljavnimi predpisi Evropskega gospodarskega prostora.



Neposredni tok
Ta simbol označuje enosmerni tok.



Ne izpostavljajte dežju ali vlagi . Hraniti na suhem mestu v notranjosti. Ne uporabljajte na prostem ali v vlažnem ali mokrem okolju.



Odpadna električna in elektronska oprema.



3 leta garancije

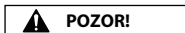
Varnost

Razlaga navodil

V teh navodilih za uporabo so uporabljeni naslednji simboli in opozorilne besede.



Ta opozorilni simbol/beseda označuje nevarnost s povprečno stopnjo tveganja, ki lahko povzroči smrt ali resne poškodbe, če se ji ne izognete.



Ta opozorilni simbol/beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki bi lahko povzročila manjšo ali srednje težko poškodbo, če se ji ne izognete.



Ta opozorilni simbol/beseda opozarja na možno materialno škodo.

Splošna varnostna navodila

OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara, požara in poškodb!

1. Da zmanjšate tveganje električnega udara, izdelka ne izpostavljajte dežju ali drugim mokrim pogojem. Ne dotikajte se polnilnega kabla, polnilnega adapterja (ni priložen) in izdelka z mokrimi rokami.
2. Izdelka nikoli ne uporabljajte med polnjenjem.
3. Filter mora biti nameščen v posodo za prah, posoda za prah in/ali šobe morajo biti vedno dobro pritrjeni, razen pri praznjenju in čiščenju.
4. Razen sesanja je treba vse druge postopke izvajati pri izklopljenem izdelku, npr. B. Polnjenje, praznjenje, nameščanje šob itd.
5. Razen za polnjenje izdelka morata biti polnilni kabel in napajalnik (nista vključena) ločena od izdelka med uporabo, čiščenjem, vzdrževanjem, transportom in shranjevanjem.
6. Pravilna obleka. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v gibljive dele v notranjosti.
7. Ne pretiravajte. Vedno ohranite pravilno podlago in ravnotežje, da omogočite boljši nadzor nad izdelkom v nepričakovanih situacijah. Ne uporabljajte na nestabilnih tleh.
8. Nosite obrazno masko ali masko za prah, ko je delo prašno. To zmanjša nevarnost resnih telesnih poškodb.
9. Otrokom ne dovolite, da upravljajo ali se igrajo z izdelkom in njegovimi dodatki kot z igračami. Pri uporabi s strani otrok ali v njihovi bližini je potrebna posebna previdnost.
10. Uporabljajte samo originalno priložen pribor, dolg nastavek, nastavek s ščetko in polnilni kabel USB itd. Pri uporabi drugih pripomočkov obstaja nevarnost poškodb.
11. V prezračevalne odprtine ne vstavljajte nobenih predmetov. Ne uporabljajte, če je odprtina zamašena. Nevarnost segrevanja.
12. Prezračevalne odprtine naj bodo čiste od prahu, vlaken, las ali česar koli, kar bi lahko vplivalo na kroženje zraka.
13. Nikoli ne sesajte gorečih, kadečih ali vročih materialov, kot so cigaretni ogorki, vžigalice, kadeči se pepel, vroče oglje, itd.
14. Izdelek je primeren samo za suho sesanje. Ne uporabljajte za čiščenje in/ali sesanje kakršnih koli tekočin.
15. Ne uporabljajte na območjih, kjer so lahko prisotne vnetljive ali gorljive tekočine, kot je bencin itd.
16. Ne uporabljajte za pobiranje ostrih predmetov, kot so igle, vijaki itd. To lahko povzroči škodo ali poškodbe.

17. Izdelek ni ostal brez nadzora. Med uporabo vedno ohranjajte varno razdaljo do otrok in živali.
18. Polnite , uporabljajte ali shranjujte v bližini nevarnih materialov.
19. Ko izdelka ne uporabljate, se prepričajte, da se drugi predmeti slučajno ne dotaknejo, in pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP. Lahko pride do nepričakovanega zagona izdelka, kar lahko povzroči: prazno baterijo in druge nevarnosti.
20. Izdelka ne uporabljajte, če so deli ali dodatki počeni, zlomljeni ali poškodovani. Za več informacij kontaktirajte proizvajalca.
21. Če izdelek ne deluje pravilno, najprej preberite poglavje Odpravljanje težav v tem priročniku. Če težave ne odpravite, NIKOLI ne poskušajte odpreti ohišja in popraviti izdelek. Za nadaljnje informacije kontaktirajte proizvajalca.



OPOZORILO!

Nevarnost za otroke in ljudi z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi (npr. gibalno ovirani, starejši ljudje z omejenimi fizičnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (npr. starejši otroci).

- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali dobili navodila o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja.
- Otroci naj ne bodo v bližini naprave in vseh kablov.
- Pred uporabo hranite otroke stran od drugih majhnih delov. Majhni deli lahko povzročijo zadušitev, če jih zaužijete ali vdihate postati.
- Otroke ne približujte operaciji.

Informacije o varnosti baterije



OPOZORILO!

Nevarnost požara, eksplozije in poškodb!

Za vašo varnost je pomembno, da poznate naslednje pomembne lastnosti litij-ionskih baterij.

1. Baterija je vgrajena v notranjost in je ni mogoče zamenjati. Nikoli ne poskušajte odpreti ohišja, da bi popravili in/ali zamenjali baterijo. Baterije lahko odstrani le strokovnjak, zato mora napravo odstraniti le strokovnjak.
2. Ne uporabljajte izdelka, če je baterija poškodovana ali spremenjena. Poškodovana ali spremenjena baterija se lahko obnaša nepredvidljivo, kar lahko povzroči požar, eksplozijo ali telesne poškodbe.

3. Izdelka ne polnite, uporabljajte ali shranjujte na mestih, kjer lahko temperatura okolja doseže ali preseže 40 °C. S tem preprečite poškodbe baterije in zmanjšate nevarnost eksplozije baterije.
4. Baterija lahko eksplodira v prisotnosti vira vžiga, kot je prekomerna vročina ali kontrolna luč. Da zmanjšate tveganje resnih poškodb, izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini odprtega ognja ali visoke vročine. Eksplozirana baterija lahko oddaja umazanijo in kemikalije. V primeru stika takoj sperite z vodo.
5. Izdelka ne sežigajte, tudi če je močno poškodovan. V požaru lahko baterija eksplodira.
6. V neprimernih pogojih lahko iz baterije izteče tekočina; izogibajte se stiku. V primeru nenamernega stika sperite z vodo. Poleg tega, če vam tekočina pride v oči, poiščite zdravniško pomoč. Tekočina, ki izteka iz baterije, lahko povzroči draženje ali opekline.

Začetni zagon

Pregled vsebine



1. Krtačni nastavek je pritrjen na dolgi nastavek znotraj embalaže.
2. Izdelek ne vključuje napajalnika.

OPOMBA!

Nevarnost poškodb!

Če neprevidno odprete embalažo z ostrim nožem ali drugim koničastim predmetom, lahko izdelek hitro poškodujete. Zato bodite še posebej previdni pri odpiranju.

1. Izdelek vzemite iz embalaže.
2. Prepričajte se, da so vključeni vsi deli.
3. Preverite, ali so izdelek ali posamezni deli poškodovani. V tem primeru izdelka ne uporabljajte in kontaktirajte prodajalca ali proizvajalca.

Uporaba



Postanite neprevidni, ker ste seznanjeni s tem izdelkom. Ne pozabite, da je en trenutek neprevidnosti dovolj, da povzroči resno poškodbo.

Polnjenje naprave



Izdelek je dobavljen v stanju nizke napoljenosti in ga je treba pred prvo uporabo povsem napolniti!

Za polnjenje uporabljajte samo napajalnik, odobren za gospodinjske aparate, zaščitni razred II z izhodno napetostjo 5 V, največ 1 A.

Izdelek je mogoče polniti z glavnimi napajalniki na trgu z izhodom 5 V DC prek vrat USB-A (ni priložen). To vrsto napajanja je mogoče najti na večini polnilcev za pametne telefone, polnilnikov za tablične računalnike, power bankov itd.

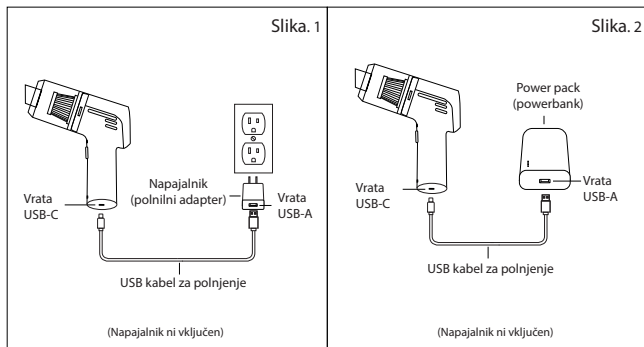
Med polnjenjem se ročaj in ohišje izdelka nekoliko segrejeta. To je normalno.



Nevarnost požara, električnega udara in poškodb!

- Zelo priporočljivo je, da pred polnjenjem natančno preberete uporabniški priročnik ali navodila za napajalnik.
- Pred polnjenjem vedno preverite polnilni kabel. Če se odkrijejo napake, ga ne uporabljajte za polnjenje.
- Poskrbite, da bo polnilni kabel USB shranjen na varnem mestu, kjer ga ne bodo stopili, se obnj spotaknili ali kako drugače poškodovali ali obremenjevali.
- NE vklaplajte in/ali uporabljajte izdelka med polnjenjem.

1. Povežite izdelek in napajalnik s priloženim polnilnim kablom USB. Nato priključite napajalnik (polnilnik) na ustrezen vir napajanja Vtičnico (slika 1) ali izklopite napajanje, npr. B. preko power bank. (slika 2)



2. Med polnjenjem indikator polnjenja sveti rdeče. Ko je popolnoma napolnjen, postane zelen.
3. Po polnjenju popolnoma odklopite izdelek od polnilnega kabla in napajanja.

i Čas polnjenja in čas delovanja med posameznimi polnjenji se razlikuje glede na vrsto opravljenega dela in različne temperature okolja. Baterija v tem izdelku je zasnovana tako, da zagotavlja maksimalno življenjsko dobo brez težav. Vendar se bo, tako kot vse baterije, sčasoma izrabila. Da bi dosegli najdaljšo možno življenjsko dobo baterije, priporočamo naslednje.

- Prosimo, da popolnoma napolnite izdelek, ko ga uporabljate prvič ali če ga uporabljate po daljšem obdobju neuporabe.
- Prosimo, da izdelek popolnoma napolnite takoj po vsaki izpraznitvi.
- Izdelka nikoli ne shranjujte z izpraznjeno baterijo.
- Izdelek napolnite vsake 3 mesece.
- Najdaljšo življenjsko dobo in najboljšo zmogljivost lahko dosežete, če baterijo polnite pri temperaturi okolice med 18°C in 24°C.

Zaženite / zaustavite napravo

POZOR!

Nevarnost poškodbe!

Izdelek med uporabo vedno držite za ročaj.

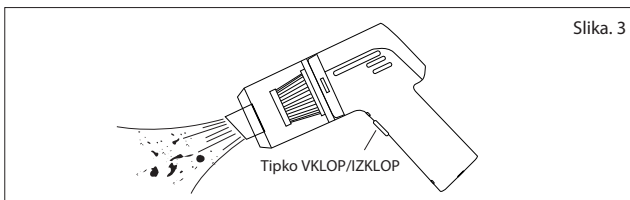
OPOMBA!

Nevarnost poškodb!

Nadaljnja in prekomerna uporaba gumba za VKLOP/IZKLOP lahko trajno poškoduje izdelek.

Prepričajte se, da loputa za zadrževanje prahu v posodi za prah ni zataknjena, da preprečite izpadanje prahu/umazanije med uporabo.

1. Pred vklopom naprave se prepričajte, da je filter nameščen v posodo za prah in da je posoda za prah dobro pritrjena.
2. Šobo usmerite proti prahu, umazaniji itd., ki jo želite očistiti, in enkrat pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP (slika 3).



Slika. 3

3. Po uporabi napravo izklopite s ponovnim pritiskom na tipko VKLOP/IZKLOP.

Z LED lučko



LED lučka pomaga pri sesanju v slabo osvetljenih prostorih.

LED lučka se samodejno vklopi ali izklopi, ko je izdelek vklopljen ali izklopljen.

Praznjenje posode za prah



Za optimalno delovanje priporočamo, da po vsaki uporabi izpraznite posodo za prah.



POZOR!

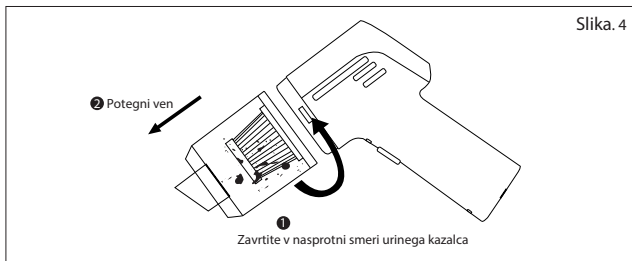
Nevarnost poškodbe!

Ko je posoda za prah polna, se sesalna moč zmanjša in nevarnost pregrevanja se poveča.

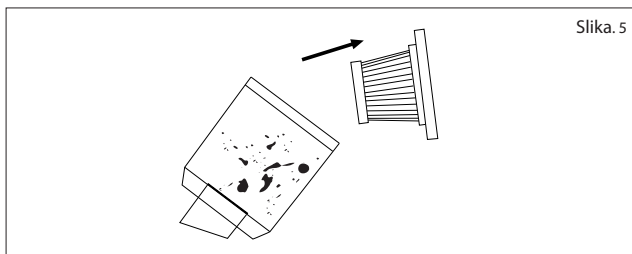
Ko odstranjujete posodo za prah, pazite, da iz nje ne pade prah. Močno priporočamo, da šobo izdelka usmerite proti tlam, ko odstranjujete posodo za prah, da se temu izognete.

Še enkrat preverite, da filter HEPA ni zlomljen ali strgan. Ne uporabljajte poškodovanega filtra. Pri odstranjevanju in nameščanju s filtrom ravnajte previdno.

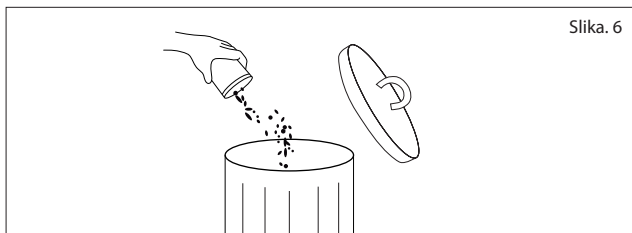
1. Izklopite napravo in počakajte, da se popolnoma ustavi.
2. Posodo za prah obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca do konca in jo izvlecite. (slika 4)



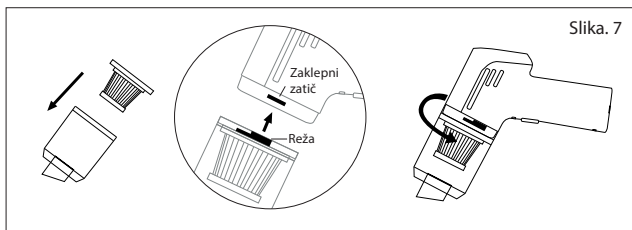
3. Odstranite filter HEPA iz posode za prah. (slika 5)



4. Odstranite umazanijo in prah iz posode za prah v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi. (slika 6)



5. Namestite filter HEPA nazaj v posodo za prah, vstavite zaklepne zatiče v reže in obrnite posodo za prah do konca v smeri urinega kazalca. Prepričajte se, da sta obe strani varno zaklenjeni. (slika 7)

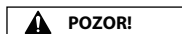


Uporaba dodatnih šob



Priloženi dolgi nastavek in krtačni nastavek sta primerna za čiščenje manjših površin in zbiranje drobnega prahu.

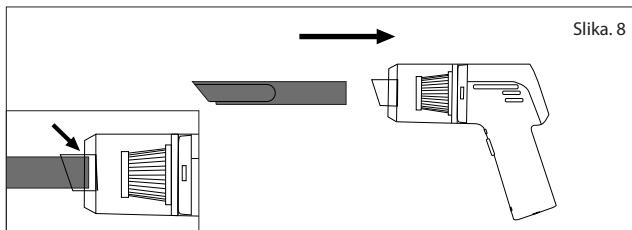
Dolgo šobo lahko pritrdite neposredno na izdelek, pri uporabi je treba na dolgo šobo najprej pritrditi krtačni nastavek.



Nevarnost poškodbe!

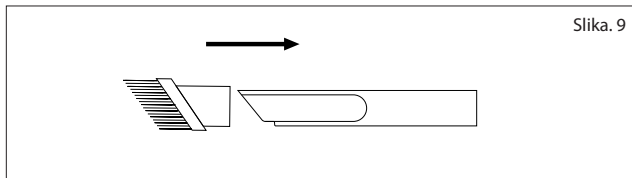
Ne odstranjujte ali nastavljajte šob, ko je aparat vklopljen. Če tega ne storite, lahko pride do poškodb.

1. Izklopite izdelek in počakajte, da se popolnoma ustavi.
2. Dolgo šobo vstavite v glavno šobo, dokler se ne približa loputi za zadrževanje prahu, vendar se je NE dotika. (slika 8)



Slika. 8

3. Dolgo šobo lahko zasukate pod katerim koli kotom.
4. Če potrebujete krtačni nastavek, ga najprej trdno vstavite v dolgi nastavek. Pazite na pravilen položaj. (slika 9)



Slika. 9

Čiščenje in vzdrževanje

OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara, kratkega stika, telesnih poškodb in škode na izdelku!

Ohišje motorja/del ročaja izdelka in polnilni kabel USB nista pralna. Če se zmočijo, lahko povzročijo resno škodo in poškodbe. Med čiščenjem poskrbite za določeno razdaljo od drugih pralnih delov.

Čiščenje in vzdrževanje se lahko izvaja SAMO, ko je naprava izklopljena.

OPOMBA!

Nevarnost poškodb!

Ne dovolite, da bencin, olja, izdelki na osnovi nafte itd. pridejo v stik s plastičnimi deli izdelka. Vsebujejo kemikalije, ki lahko poškodujejo, oslabijo ali uničijo plastiko.



Da preprečite umazanijo notranjosti, priporočamo, da izdelek odnesete ven na čiščenje in vzdrževanje. Priporočamo tudi, da to storite pravočasno in redno.

1. Odprite posodo za prah, dvignite filter in po potrebi izpraznite posodo za prah, kot je opisano zgoraj.
2. Posodo za prah očistite z vodo in/ali čisto, vlažno krpo. Pustite, da se popolnoma posuši. To velja tudi za dolgo šobo in krtačno šobo.
3. Filter očistite tako, da nežno potrkate ali s ščetko odstranite umazanijo. Po potrebi sperite filter s čisto vodo. Pustite, da se filter suši na zraku 24 ur, preden ga namestite v sesalnik.
4. Ohišje motorja, ročaj in polnilni kabel USB čistite SAMO s suho, mehko krpo.
5. Prepričajte se, da je vsak posamezen del popolnoma suh, preden ga znova namestite in/ali ponovno uporabite.

Shranjevanje



POZOR!

Nevarnost poškodb in poškodbe izdelka!

Ko izdelka ne uporabljate, pazite, da se drugi predmeti nehote dotaknejo in pritisnete gumb VKLOP/IZKLOP. Lahko pride do nepričakovanega delovanja izdelka, kar povzroči prazno baterijo in druge nevarnosti.

Izdelek hranite v zaprtih prostorih na hladnem, čistem, suhem in zaklenjenem mestu izven dosega otrok in živali.

Odpravljanje težav

Da se izognete nepotrebni težavam, preberite spodnjo tabelo, preden se obrnete na proizvajalca.

Težave	Možen vzrok	Možna rešitev
Izdelka ni mogoče zagnati	<ul style="list-style-type: none"> • Prazno baterijo • Aktivirana je zaščita pred pregrevanjem • Gumb za vklop je poškodovan 	<ul style="list-style-type: none"> • Napolnite baterijo • Počakajte nekaj časa, da se izdelek ohladi, in nato znova zaženite delovanje • Kontaktirajte proizvajalca
Moč vakuumskega sesanja pade	<ul style="list-style-type: none"> • Posoda za prah je polna • Filter HEPA je zamašen • Baterija je skoraj prazna 	<ul style="list-style-type: none"> • Izpraznite posodo za prah • Očistite filter HEPA • Napolnite baterijo
Ohišje motorja je vroče	<ul style="list-style-type: none"> • Izdelek je bil uporabljen predolgo • Posoda za prah je polna • Filter HEPA je zamašen 	<ul style="list-style-type: none"> • Počakajte nekaj časa, da se izdelek ohladi, in nato znova zaženite delovanje • Izpraznite posodo za prah • Očistite filter HEPA

Tehnični podatki:

Priimek:	Mini brezžični sesalnik
Model:	CCV1
Zmogljivost baterije:	2000mAh
Tip baterije:	Litij ION
Nazivna zmogljivost:	40W
Nazivna napetost:	7,4 V ⁼⁼
Vrsta vtičnice:	USB-C
Moč polnjenja:	DC 5V ⁼⁼ 1A
Vakuumski tlak maks:	Približno 3800 Pa
Čas polnjenja baterije maks:	Približno 4,5 ure
Največja življenjska doba baterije:	Približno 18 minut
Neto teža (brez priključkov):	Približno 320 g

Izjava o skladnosti



Izjavo EU o skladnosti lahko zahtevate na naslovu, navedenem na priloženem garancijskem listu.

Odlaganje

Odstranjevanje embalaže

Razvrstite embalažo, preden jo zavržete.

Odstranjevanje izdelka



(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah z ločenimi sistemi zbiranja materialov, ki jih je mogoče reciklirati)

Izdelek je razvrščen kot električna ali elektronska naprava in ga po koncu življenjske dobe ni dovoljeno zavreči med gospodinjske ali komercialne odpadke. Če izdelek kadar koli postane neuporaben, **ga zavržite v skladu z lokalnimi predpisi v vašem mestu ali okrožju.** S tem je zagotovljena pravilna predelava starih naprav in izključene negativne posledice za okolje. Iz tega razloga so elektronske naprave označene s tukaj prikazanim simbolom.



Made in China /

 Prodotto in: Cina

PRO-USER GMBH, SEESTRASSE 19
83253 RIMSTING, GERMANY

SERVICECENTER · ASSISTENZA POST-VENDITA
POPRAJNA PODPORA 831621

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER Filiale**.

La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita **ALDI**.

Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**.

MODELL / MODELLO / IZDELEK:
CCV1 04/2024

3
JAHRE GARANTIE
YEAR WARRANTY
ANNI DI GARANZIA